

Carattere:	Foglia adulta: grado di apertura / sovrapposizione dei bordi del seno peziolare	Codes N^{os}
Caractère:	Feuille adulte: degré d'ouverture / chevauchement du sinus pétiolaire	OIV 079
Merkmal:	Ausgewachsenes Blatt: Grad der Stielbuchtöffnung / - Überlappung	UPOV 26
Characteristic:	Mature leaf: degree of opening / overlapping of petiole sinus	Bioversity 6.1.30.
Carácter:	Hoja adulta: grado de apertura / solapamiento del seno peciolar	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:				
1	3	5	7	9
molto aperto	aperto	chiuso	sovrapposto	molto sovrapposto
très ouvert	ouvert	fermé	chevauchant	très chevauchant
sehr weit offen	offen	geschlossen	überlappt	weit überlappt
very wide open	open	closed	overlapped	strongly overlapped
muy abierto	abierto	cerrado	superpuesto	muy superpuesto

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:				
1	3	5	7	9
Rupestris du Lot	Aramon N	Sauvignon B	Riesling B	Clairette B
110 Richter	<i>V. riparia</i>	Chasselas B	Cabernet Sauvignon N	Gewürztraminer Rg
99 Richter	Merlot N	Barbera N		Marsanne B
	Sangiovese N	Cabernet franc N		

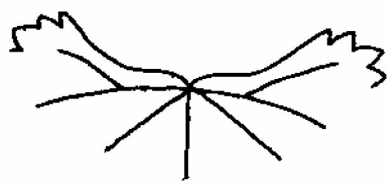
I: Osservazione da effettuare tra allegagione e invaiatura. Rilievo su almeno 10 foglie adulte del terzo mediano di parecchi germogli. Osservazione da farsi su foglie appiattite su di un piano.

F: Observation à faire entre la nouaison et la véraison. Notation sur au moins 10 feuilles adultes du tiers médian de plusieurs rameaux. Il faut aplatir les feuilles pour faire la notation.

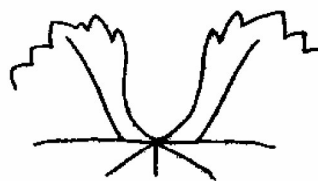
D: Feststellung zwischen Beerenansatz und Weichwerden der Beeren. Beurteilung von mindestens 10 ausgewachsenen Blättern am mittleren Drittel mehrerer Triebe. Das Flachdrücken des Blattes ist zur Beurteilung notwendig.

E: Observation between berry set and veraison. Examination of at least 10 mature leaves from the middle third of several shoots. Leaves must be flattened for notation.

S: Observación a realizar entre el cuajado y el envero. Notación sobre al menos 10 hojas adultas en el tercio medio de varios pámpanos. Observar en hojas aplastadas sobre un plano.



1



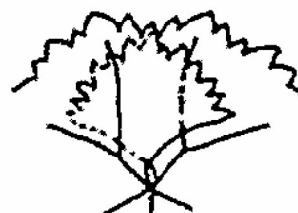
3



5



7



9